



Številka: 35406-2/2016-3

Datum: 14. 3. 2016

Agencija Republike Slovenije za okolje, izdaja na podlagi drugega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15) ter na podlagi dvanajstega odstavka 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 112/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12 in 92/13), v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega na zahtevo stranke Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, ki jo zastopa predsednik uprave Marko Drobnič naslednjo

ODLOČBO

I.

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-40/2011-11 z dne 7. 2. 2014, spremenjeno z odločbo št. 35406-19/2015-4 z dne 15. 5. 2015 izdano upravljavcu - stranki Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo (v nadaljevanju: upravljavec) se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe.

1. Točka 5. izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

5. Okoljevarstvene zahteve za ravnanje z odpadki

5.1. Zahteve za ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti

5.1.1. Upravljavec mora nastale odpadke začasno skladiščiti:

- tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in da se ne škodi okolju,
- ločeno po vrstah odpadkov tako, da so izpolnjene zahteve za predvideni način nadaljnjega ravnanja, pri čemer so opremljeni s podatki o nazivu odpadka in njegovi številki,
- da količina začasno skladiščenih odpadkov ne presega količine odpadkov, ki zaradi delovanja ali dejavnosti upravljavca nastanejo v 12 mesecih.

5.1.2. Upravljavec mora za nastale odpadke zagotoviti obdelavo odpadkov, tako:

- da jih odda zbiralcu ali izvajalcu obdelave,
- prepusti zbiralcu, če je prepuščanje s posebnim predpisom dovoljeno, ali
- nenevarne odpadke, za katere ne velja poseben predpis, proda trgovcu, če ta zanj zagotovi njihovo obdelavo tako, da jih proda izvajalcu obdelave.

5.1.3. Upravljavec mora nevarne odpadke začasno skladiščiti tako, da se hranijo ločeno in ne pride do mešanja z drugimi nevarnimi odpadki ter z njimi ravnati tako, da so primerni za obdelavo. Upravljavec mora nevarne odpadke hraniti v embalaži, izdelani iz materiala, odpornega na proti učinkovanju shranjenih odpadkov, ter jih opremiti z napisom »nevarni odpadek«.

5.2 Zahteve za predelavo odpadkov

5.2.1 Upravljavcu se dovoljuje v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja predelovati nenevarne odpadke, ki so navedeni v preglednici 10 v skupni količini 110.000 ton na leto.

Preglednica 10: Vrste nenevarnih odpadkov, ki jih je dovoljeno predelati za predelavo

Zap. št.	Številka odpadka	Naziv odpadka	Postopek predelave	Izvor odpadka
1.	12 01 03	Opilki in ostružki barvnih kovin	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
2.	12 01 04	Drugi delci barvnih kovin	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
3.	15 01 04	Kovinska embalaža	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
4.	16 01 18	Barvne kovine	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
5.	17 04 02	Aluminij	R4, R12, R13	povzročitelji, zbiralci
6.	19 10 02	Odpadki barvnih kovin	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
7.	19 12 03	Barvne kovine	R4, R13	povzročitelji, zbiralci, predelovalci
8.	09 01 99	Čiste offset aluminijaste plošče iz fotografske industrije	R4, R13	povzročitelji, zbiralci
9.	16 01 17	Železne kovine	R12, R13	zbiralci
10.	17 04 01	Baker, bron in medenina	R13	zbiralci
11.	17 04 04	Cink	R13	zbiralci
12.	17 04 05	Železo in jeklo	R12, R13	zbiralci
13.	17 04 07	Mešanice kovin	R13	zbiralci
14.	17 04 11	Kabli, ki niso navedeni pod 17 04 10	R13	zbiralci
15.	19 10 01	Odpadno železo in jeklo	R13	zbiralci
16.	19 12 02	Železne kovine	R13	zbiralci, predelovalci
17.	10 03 16	Posnemki, ki niso navedeni pod 10 03 15	R13	povzročitelji

5.2.2. Upravljavcu se v napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja dovoljuje predelovati odpadke iz točke 5.2.1, navedene v Preglednici 10, po postopkih in metodah obdelave:

- R4 recikliranje/pridobivanje kovin in njihovih spojin, obdeluje odpadke s števkami 12 01 03, 12 01 04, 15 01 04, 16 01 18, 17 04 02, 19 10 02, 19 12 03, 09 01 99, kjer se odpadki uporabijo kot vhodna surovina v procesu pridobivanja taline v taliilih

pečeh (N40, N41, N42, N43, N44, N45, N50, N51, N52 in N53). Metoda obdelave vključuje: vhodno kontrolo, skladiščenje, priprava vložka za talilne peči (šrediranje, če je le to potrebno), zalaganje peči, taljenje, posnemanje žlindre, legiranje in litje;

- R12 - izmenjava odpadkov za predelavo s katerim koli postopkom, označenih z R1 do R11 obdeluje odpadke s številkami 17 04 02, 16 01 17 in 17 04 05. Metoda obdelave vključuje: presortiranje in prepakiranje odpadkov;
- R13 - skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov) obdeluje odpadke s številkami 12 01 03, 12 01 04, 15 01 04, 16 01 18, 17 04 02, 19 10 02, 19 12 03, 09 01 99, 16 01 17, 17 04 01, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 07, 17 04 11, 19 10 01, 19 12 02 in 10 03 16. Metoda obdelave vključuje prevzem odpadka in skladiščenje do oddaje v nadaljne ravnanje.

5.2.3. Upravljavec mora odpadke skladiščiti v zaprtem prostoru ali na prostem na utrjeni podlagi (asfalt, beton), hkrati se dovoljuje skladiščiti največ 9000 ton odpadkov.

5.2.4. Upravljavec mora izvajati predelavo odpadkov tako, da so produkti predelave po postopku:

- R4: hlebčki, palice, široki trak in drogovi iz aluminija in njegovih zlitin ter odpadki: žindra iz peči, številka odpadka 10 03 16.
- R12: odpadki s številkami 19 12 02 in 19 12 03
- R13: odpadki s številkami 12 01 03, 12 01 04, 15 01 04, 16 01 18, 17 04 02, 19 10 02, 19 12 03, 09 01 99, 16 01 17, 17 04 01, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 07, 17 04 11, 19 10 01, 19 12 02 in 10 03 16.

5.2.5. Upravljavec mora preostanke odpadkov po predelavi oddati osebam, ki je vpisane v evidenco oseb, ki ravnaajo z odpadki.

5.3. Ukrepi za primer okoljske nesreče in omejitve njenih posledic

6.3.1. Upravljavec mora ukreniti vse potrebno, da se preprečijo okoljske nesreče in omejijo njihove posledice.

5.4. Obveznosti poročanja za odpadke

5.4.1. Upravljavec mora najkasneje do 31. marca tekočega leta Agenciji Republike Slovenije za okolje dostaviti poročilo o nastalih odpadkih in ravnanju z njimi za preteklo koledarsko leto.

5.4.2 Upravljavec mora najkasneje do 31. marca tekočega leta naslovnemu organu predložiti poročilo o obdelavi odpadkov za preteklo koledarsko leto z uporabo informacijskega sistema o ravnanju z odpadki.

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-40/2011-11 z dne 7. 2. 2014, spremenjeno z odločbo št. 35406-19/2015-4 z dne 15. 5. 2015, ostane nespremenjeno.

III.

V tem postopku stroški niso nastali.

Obrazložitev

I.

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljnjem besedilu: naslovni organ), je dne 4. 1. 2016 prejela vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za napravo, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo za taljenje aluminija vključno zlitin in produktov, primernih za ponovno predelavo s talilno zmogljivostjo 1270 ton na dan upravljavca Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo, ki ga zastopa predsednik uprave Marko Drobnič. Upravljavec je vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja dopolnil dne 7. 3. 2016.

Upravljavec je v vlogi zaprosil za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za spremembe, ki jih je navedel v prijavi z dne 5. 11. 2015, na podlagi katere je naslovni organ s sklepom št. 35409-72/2015 z dne 4. 12. 2015 ugotovil, da ne gre za večjo spremembo, temveč da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju.

Dvanajsti odstavek 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12, 92/13, 56/15 in 102/15; v nadaljevanju: ZVO-1) določa, da ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v primeru iz enajstega odstavka 77. člena ZVO-1, to je v primeru, da ne gre za večjo spremembo, je pa potrebno spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

II.

V postopku izdaje spremembe okoljevarstvenega dovoljenja je naslovni organ odločal na podlagi vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in dopolnitve te vloge s prilogami:

- Načrt ravnanja z odpadki in njihovo predelavo (R12, R13) z vplivi na naravno okolje december 2015, revidiran marec 2016 upravljavec sam;
- Potrdilo o plačani upravni taksi.

V postopku je bilo na podlagi predložene dokumentacije upravne zadeve ugotovljeno naslednje:

Nameravana sprememba vključuje:

- uvedbo dveh novih postopkov obdelave odpadkov, in sicer:
 - o R12 - izmenjava odpadkov za predelavo s katerim koli postopkom, označenih z R1 do R11. Po tem postopku se bodo obdelovali odpadki s številkami 17 04 02 (barve kovine), 16 01 17 (železne kovine) in 17 04 05 (železo in jeklo). Postopek vključuje presortiranje in prepakiranje odpadkov. Produkti obdelave so odpadki s številkami 19 12 03 (barve kovine) in 19 12 02 (železne kovine);
 - o R13 - skladiščenje odpadkov do katerega koli od postopkov, označenih z R1 do R12 (razen začasnega skladiščenja, do zbiranja, na mestu nastanka odpadkov). Po tem

postopku se bodo obdelovali vsi odpadki, ki jih je upravljavec obdeloval do sedaj ter tudi vsi odpadki, ki so predmet zahtevka te vloge za razširitev vrst odpadkov namenjenih obdelavi. Po postopku R13 se bodo obdelovali odpadki s številkami 12 01 03, 12 01 04, 15 01 04, 16 01 18, 17 04 02, 19 10 02, 19 12 03, 09 01 99, 16 01 17, 17 04 01, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 07, 17 04 11, 19 10 01, 19 12 02 in 10 03 16.

- razširitev vrst odpadkov namenjenih za obdelavo odpadkov po postopkih R12 in R13, in sicer:
 - 16 01 17 Železne kovine
 - 17 04 01 Baker, bron in medenina
 - 17 04 04 Cink
 - 17 04 05 Železo in jeklo
 - 17 04 07 Mešanice kovin
 - 17 04 11 Kabli, ki niso navedeni pod 17 04 10
 - 19 10 01 Odpadno železo in jeklo
 - 19 12 02 Železne kovine
 - 10 03 16 Posnemki, ki niso navedeni pod 10 03 15;

- skupna količina nenevarnih odpadkov se ne bo povečala in ostaja maksimalno 110.000 ton na leto.

Naslovni organ je upravljavcu dne 7. 2. 2014 izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-40/2011-11, spremenjeno z odločbo št. 35406-19/2015-4 z dne 15. 5. 2015, za obratovanje naprave za taljenje aluminija vključno zlitin in produktov, primernih za ponovno predelavo s talilno zmogljivostjo 1270 ton na dan (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje).

III.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. členu ZVO-1 in 24. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 57/15). Skladno z desetim odstavkom 24. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega se glede vprašanj o obsegu in vsebini okoljevarstvenega dovoljenja, ki niso urejena s to uredbo, uporabljajo določbe predpisov, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave.

Naslovni organ je ugotovil, da naprava obratuje v skladu s splošnimi zahtevami za obratovanje naprave iz ZVO-1, Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega in drugimi predpisi, ki urejajo okoljevarstvene zahteve za obratovanje naprave, zato je upravljavcu na podlagi dvanajstega odstavka 77. člena ZVO-1 izdal odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja.

Na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v nadaljevanju obrazložitve te odločbe, je naslovni organ določil zahteve v zvezi z ravnanjem z odpadki.

Kot izhaja iz točke I./1 izreka te odločbe, je naslovni organ spremenil celotno točko 5 na podlagi Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št. 37/15 in 69/15). Posamezne točke v točki 5 je naslovni organ določil kot izhaja v nadaljevanju.

Naslovni organ je v točki 5.1.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil zahteve za začasno skladiščenje odpadkov na podlagi 10., 19. in 20. člena Uredbe o odpadkih (Uradni list RS, št.

37/15 in 69/15). Nadalje so zahteve v točki 5.1.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja glede nadaljnega ravnanja z nastalimi odpadki določene na podlagi 24. člena Uredbe o odpadkih, zahteve v točki 5.1.3. izreka okoljevarstvenega dovoljenja glede skladiščenja nevarnih odpadkov pa so določene na podlagi 19. in 20. člena Uredbe o odpadkih.

Naslovni organ je v točki 5.2.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil številke nenevarnih odpadkov, izvor ter skupno količino nenevarnih odpadkov, ki jih je upravljavcu dovoljeno predelati na napravi iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi prve in druge točke 41. člena Uredbe o odpadkih, v točki 5.2.3. izreka okoljevarstvenega dovoljenja pa je določil zmožljivost objekta za skladiščenje odpadkov pred predelavo na podlagi šeste točke 41. člena Uredbe o odpadkih.

Naslovni organ je v točki 5.2.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil postopek in metodo predelave odpadkov, vključno z njenim opisom, na podlagi četrte točke 41. člena Uredbe o odpadkih.

Naslovni organ je v točki 5.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil produkte predelave, številke preostankov odpadkov po predelavi na podlagi sedme točke 41. člena Uredbe o odpadkih.

Zahtevo, da mora upravljavec preostanke odpadkov po predelavi oddati osebi, ki je vpisana v evidenco oseb, ki ravna z odpadki, je naslovni organ v 5.2.5. točki izreka tega dovoljenja določil na podlagi 24. člena Uredbe o odpadkih.

Naslovni organ je v točki 5.3.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil ukrepe za primer okoljske nesreče in omejitev njenih posledic na podlagi petnajste točke 41. člena Uredbe o odpadkih. Upravljavec je v predloženem Načrtu ravnanja z odpadki, marec 2016 navedel, da bo izvedel vse potrebne ukrepe v primeru okoljske nesreče in ukrepe za omejitev njihovih posledic.

Naslovni organ je v točki 5.4.1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil obveznost poročanja o nastalih odpadkih na podlagi 29. člena Uredbe o odpadkih in v točki 5.4.2. izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil obveznost poročanja o obdelavi odpadkov na podlagi 45. člena Uredbe o odpadkih.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-40/2011-11, spremenjeno z odločbo št. 35406-19/2015-4 z dne 15. 5. 2015, ostane nespremenjeno, kot izhaja iz točke II. izreka te odločbe.

IV.

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13) je bilo treba v izreku tega dovoljenja odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III. izreka te odločbe.

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo je dovoljena pritožba Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji

RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,12 EUR. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35406016.

Postopek vodila:
Bernardka Žnidaršič
sekretarka

Žnidaršič



[Handwritten signature]
mag. Inga Turk

direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- Stranki – Talum d.d., Tovarniška cesta 10, 2325 Kidričevo - osebno

Poslati po 15. odstavku 77. člena ZVO-1:

- Občina Kidričevo, Ulica Borisa Kraigarja 25, 2525 Kidričevo – po elektronski pošti (obcina@kidricevo.si)
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Vožarski pot 12, 1000 Ljubljana - po elektronski pošti (gp.irsop@gov.si)

